



MUNICIPAL
Gazette
 MUNICIPALE
 DE—OF
Montreal

Première année - No. 45
 First Year -

12 Decembre 1904
 December

Les abonnements sont reçus chez
 Le Trésorier de la Ville de Montréal,
 Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
 être adressées au directeur de
 "LA GAZETTE MUNICIPALE"
 Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
 The City Treasurer of Montreal
 City Hall

All other communications should be
 addressed to the managing-editor of
 "The Municipal Gazette"
 City Hall

TELEPHONE : MAIN 4240

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
 Official organ of the Corporation of the City of Montreal
 CANADA

Parait le lundi matin
 Published every Monday morning
 Abonnements \$2 par an
 Subscriptions a year
 Payables d'avance
 Payable in advance

DELIBERATIONS

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'Assemblée du 2 décembre

Sont présents: MM. les échevins Vallières, président, Sadler, Ekers, L.-A. Lapointe, Carter, Payette et DeSerres.

1. Soumis et lus les rapports suivants de la Commission de la Voirie:

(1) Pour la construction d'un égout rue Mackay, au sud de la rue Dorchester et avenue Overdale jusqu'à l'égout actuel.

Renvoyé à la Commission d'Hygiène.

(2) Pour un crédit de \$1,000 afin de payer le coût du déplacement des poteaux et fils électriques sur la partie élargie de la rue Guy.

Résolu: De souscrire à ce rapport.

2. Soumise et lue une lettre de M^{rs} Beaudin & Cie recommandant M. Champagne à la position d'huissier des avocats de la Ville.

Déposée sur le bureau.

3. Soumise une autre lettre de M^{rs} Beaudin & Cie au sujet de la réclamation de Dame Georges Lessard, veuve de l'ancien gardien du bain de l'île Sainte-Hélène.

Renvoyée à la sous-commission des Réclamations.

4. Soumis deux mandats de la Commission de la Voirie Ville re pour payer \$100 à M. J.-R. Barlow, inspecteur de la

liste à la convention de la Société d'Améliorations Municipales; (2) pour payer \$25,00 à M. Geo. Janin, en rem-

boursement de dépenses au sujet du champ d'épandage.

Résolu: D'approuver le paiement de ces mandats.

5. Soumise une réclamation de M. P.-E. Lamalice, comme témoin spécial dans la cause de James Morgan et al.

Renvoyée aux avocats de la Ville.

6. Soumise une lettre de Mlle Métivier faisant savoir à la Commission que M. Olivier Gadbois est encore malade.

Résolu: De payer à M. Gadbois la moitié de son salaire d'ici à la fin de l'année.

7. Soumis un compte de M. L.-A. Cusson, sténographe, relevant à \$356,30 re enquête relative à l'expropriation de la Côte Saint-Lambert.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de payer ce compte.

8. Soumis le rapport du Bureau de Placement Municipal, du 1^{er} décembre 1903 au 30 novembre, 1904 duquel il appert que 2,144 emplois ont été obtenus par son intermédiaire, cette année.

Déposé sur le bureau.

9. Soumise et lue une lettre de la "Montreal Water & Power Co." au sujet de la rose de tuyaux à l'eau dans les rues Saint-Zotique et Boyer.

Résolu: De communiquer cette lettre à MM. les échevins Duquette et Paquin.

10. Soumis un rapport de la Commission des Incendies et de l'Éclairage demandant un crédit de \$2,500 pour parachever les travaux au nouveau poste central et aux postes Nos 9 et 19.

Résolu: De souscrire à ce rapport.

11. Soumise une liste de fournitures requises par la sous-commission de l'Hôtel de Ville.

Approuvée.

FINANCE COMMITTEE

Report of Meeting, held the 2nd of December.

Present: Ald. Vallières, chairman, Sadler, Ekers, L. A. Lapointe, Carter, Payette and DeSerres.

1. Submitted and read the following reports from the Road Committee:

(1) To construct sewers in Mackay street, south of Dorchester street, and in Overdale avenue, up to the existing one.

Referred to Hygiene Committee.

(2) For an appropriation of \$1,000 to pay the cost of removing poles and electric wires upon the widened portion of Guy street.

Resolved: To concur.

2. Submitted and read a letter from Messrs. Beaudin & Co., advocates, recommending that Mr. Champagne be appointed bailiff in the City Attorneys department.

Laid on the table.

3. Submitted also by Messrs. Beaudin & Co., a letter, respecting the claim of the widow of the late George Lessard, former guardian at St. Helen's Island bath-house.

Referred to sub-committee on Claims.

4. Submitted by the Road Committee 2 warrants (1) to pay \$100 to Mr. J. R. Barlow, City Surveyor, for travelling expenses to St. Louis to attend the convention of the Society for Municipal Improvements; (2) to pay \$25 to Mr. Geo. Janin to reimburse him for expenses incurred in connection with the sewage farm.

Resolved: To approve of the payment of these two warrants.

5. Submitted a claim from Mr. P. E. Lamalice as special witness in the James Morgan et al. suit.

Referred to City Attorneys.

6. Submitted a letter from Miss Métivier, stating that Mr. Olivier Gadbois is still ill.

Resolved: To pay Mr. Gadbois the half of his salary until the end of the year.

7. Submitted an account of \$350.30 from Mr. L. A. Cusson, stenographer, in connection with the enquiry held re-expropriation of St. Lambert Hill.

Resolved: To report to Council recommending to pay the same.

8. Submitted the report of the Municipal Labor Bureau, from the 1st of December, 1903, to the 30th of November, 1904, which shows that 2144 situations were obtained through it during this period.

Laid on the table.

9. Submitted and read a letter from the Water & Power Company, anent the laying of water mains in St. Zotique and Boyer streets.

Resolved: To communicate the same to Ald. Duquette and Paquin.

10. Submitted a report from the Fire and Light Committee, asking for an appropriation of \$2,500 to complete the work at the new central fire station as well as at stations Nos. 9 and 19.

Resolved: To concur.

11. Submitted a list of supplies needed by the City Hall sub-committee.
 Approved.